



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR
RAPHAEL FENECH ADAMI**

Seduta tad-19 ta' Jannar, 2007

Talba Numru. 1543/2004

**Emanuel u Inez konjugi Spiteri f'isimhom proprju u kif
ezercenti n-negozju bhala Qormi Aluminium (ID
149854m u 1000350m rispettivament)**

vs

**Anthony u Evelyn konjugi Abdilla (ID 140246M u ID
292948M rispettivament)**

It-Tribunal,

Ra l-Avviz fl-ismijiet premissi prezentat fis-6 ta Awissu 2004 fejn intalab li l-konvenuti ghandhom jigu kkundannati jhallsu lill-atturi s-somma ta sitt mija u sebghin lira u tmenin centezmu (Lm670.80) rapprezentanti l-bilanc ta prezz ta aluminium u accessorji mibjugha u kkunsenjati lill-konvenuti fuq ordni u inkariku tal-istess konvenuti.

Bl-ispejjes u bl-imhghax kontra l-istess konvenuti minn issa ngunti ghas-subizzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ra r-risposta tal-konvenuti datata 16 ta Settembru 2004 fejn gew kontestati t-talbiet attrici fis-sens li l-azzjoni kienet preskritta ai termini tal-artikolu 2148 (b) jew 2156 (f) oltre li kienu nfondati fil-fatt u fid-dritt. Bl-ispejjes kontra l-atturi u b'riserva ghall-eccezzjonijiet ulterjuri.

Ra l-provi prodotti nkluz id-dokumenti esebiti.

Sema t-trattazzjoni orali tal-abbli konsulenti legali rispettivi.

Ikkunsidra.

Illi l-kaz in ezami jikkoncerna talba ghal hlas ta xoghol ta aluminium allegatament mibjugh u konsenjat lill-konvenuti f'diversi okkazzjonijiet. Fl-affidavit tieghu Emmanuel Spiteri jghid li kien ilu jaf u jinnegozja mal-konvenut li kien jahdem fl-aluminium ghal zmien twil sa mis-sena 1995. Jaf bic-cert li l-konvenut kien jahdem xoghol ta aluminium ghall-klijenti tieghu u mhux semplicement ghalih personali. Difatti il-konvenut kien jixtri minnghandu bil-prezz ta wholesale mhux retail u li anke kien jixtri on credit tant kien klijent regolari tieghu. Fil-bidu il-konvenut kien ihallas xi xahar jew xahrejn wara li jkun ha x-xoghol u ghandu x-xoghol sa Meju 1998 kollu mhallas. Ix-xhud esebigxa l-invoices tax-xoghol mhux imhallas, l-ewwel wahda tirisali mit-28 ta Meju 1998 u l-ahhar wahda ggib id-data tat-22 ta Dicembru 2000. (Dok ES1 sa Dok ES5). L-ahhar pagament effettwat mill-konvenut sar fis-17 ta April 1999 ghal Lm200 Dok ES 6 u dana bhala pagament akkont ta l-ewwel invoice fuq citata (Dok ES1). Wara dan il-pagament il-konvenut ha xi xoghol iehor u baqa ma halsux nonostante li in segwitu sarulu diversi sejhiet tramite t-telephone. Dan ix-xhud ighid ukoll li fuq il-kopja ta l-invoices esebiti (peress illi l-original jinsabu ghand il-konvenut) ghandek issib il-firma tal-konvenut.

Da parti tieghu l-konvenut ighid li huwa minnu li gieli kien xtara xoghol ta aluminium minnghand l-atturi bhala materja prima pero dana dejjem ghall-uzu tieghu personali u mhux biex jahdem ghan-nies. Dwar jekk kienx ihallas wholesale jew retail ma jafx. Dwar l-invoices esebiti Dok

ES 1 sa Dok ES 5 isostni li l-ewwel darba li rahom kienet fil-kawza u li l-firma ta fuqhom ma hix tieghu. Lanqas il-firma fuq Dok ES 7 ma hi tieghu. Jikkonferma pero li gieli hallas wara li jkun gia ha x-xoghol pero qatt ma hallas aktar tard minn xahar. Jikkonferma li gieli xtara minnghannd l-atturi u ghalhekk kien gie lilu permess li jhallas lura ghal konvenjenza tieghu. Jghid li kien minnu wkoll li l-attur kien qed jigri warajh ghal flus qabel il-kawza u jsostni li kien ighidlu li jekk jurieh il-karti huwa kien lest li jhallas.

Fuq domanda tat-Tribunal dwar l-invoices esebiti l-konvenut iwiegeb li ma jafx b'dan ix-xoghol;
Fuq domanda tat-Tribunal meta hadem l-ahhar mal-attur iwiegeb xi hames snin ilu u kwindi bejn is-sena 1998 sas-sena 2000, huwa kien ghadu qed jixtri minnghanndu.

Illi dwar il-kontestazzjoni principali u preliminary sollevata mill-konvenut u cioe dik tal-preskrizzjoni ta sena u nofs ghal prodotti mibjugha b'etail (2158 b) it-Tribunal isib li din ma treggix stante li rrizulta mill-affidavit ta Spiteri mhux kontradett mill-konvenut li l-prezz involut bejniethom kien wiehed ta wholesale. Ghar-rigward il-preskrizzjoni sollevata ta hames snin (2156 f) jinghad li l-konvenut stess ammetta li huwa baqa jinnegozja u jixtri minnghannd l-attur bejn is-sena 1998 u s-sena 2000 cioe z-zmien tal-invoices in kwistjoni u l-kawza infethet f'Awissu 2004. Ma hux kredibbli l-konvenut f'nifs jikkonferma li baqa jixtri minnghannd l-attur f'dan iz-zmien u fl-istess nifs ighid li huwa ma jaf xejn dwar ix-xoghol kontenut fl-invoices in kwistjoni. Pero jinghad ukoll li se mai l-ewwel invoice biss u cioe dik datata 28/5/98 setghet tigi meqjusa preskritta b'hames snin peress li x-xoghol l-iehor kollu ttiehed u jinsabu datati fis-sena 2000. Dwar l-invoice tas-sena 1998 jinghad pero li kien sar pagament akkont fuqha f'April 1999 ta Lm200 u kwindi l-bilanc fuqha huwa biss dak ta Lm47.42. Illi ghalhekk anke din il-preskrizzjoni ta hames snin sollevata mill-konvenut ma hiex applikabbli ghal kaz in ezami.

Illi dwar il-kontestazzjoni fil-meritu ghalkemm dawn huma vagi ferm it-Tribunal jinnota li l-konvenut ftit li xejn seta

jwiegeb fid-dettal fuq il-kontestazzjoni tieghu. Jammetti li kien ha xoghol bejn is-sena 1998 sas-sena 2000 – jammetti li ma kienx ihallas fil-pront max-xoghol pero fl-istess hin ma jiftakar xejn dwar ix-xoghol kontenut fl-invoices esebiti – jinnega li l-firma ta fuqhom kienet tieghu – u jinnega li l-original ta l-istess invoices esebiti kienu fil-pussess tieghu – anzi jghid li l-ewwel darba li rahom kienet fil-kawza stess. It-Tribunal isib li l-konvenut ma kien kredibbli xejn fil-verzjoni minnu moghtija filwaqt li jsib tassew realment konvincenti fil-pretenzjoni mressqa mill-atturi b'dana pero li meta taghmel il-konteggi tal-hlasijiet dovuta wara li taqta l-pagament ta Lm200 effettwat f'April 1999 jigi li l-bilanc dovut mill-konvenut huwa dak ta **Lm648.22** u mhux Lm670.80 kif mitlub fl-odejrn avviz.

Ghaldaqstant in vista tal-konsiderazzjonijiet hawn fuq maghmula, t-Tribunal qieghed jaqta u jiddeciedi dan il-kaz billi jirrespingi l-eccezzjonijiet kollha sollevati mill-konvenut u kwindi jilqa t-talbiet tal-atturi bil-mod kif hawn fuq spjegat u konsegwentement jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-atturi s-somma ta sitt mija u tmienja u erbghin lira tnejn u ghoxrin centezmu (Lm648.22) bl-imghaxijiet legali dekorribbli mid-data tan-notifika ta dan l-avviz u bl-ispejjes kollha ta din l-istanza a kariku tal-istess konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----